


何桐攝影院  
Ho Tung Studio  
19 E. Pender St., Van. B.C.  
681-5648 879-5506

彩色交碟 歷久恆新  
送禮紀念 最佳禮品  
結婚喜照 禮服免費  
照臨快相 即影即有  
菲林沖晒 九折優待  
平靚又快 歡迎惠顧

藝術靚相  
世代流傳



ALPHA COLLEGE  
1820 Renfrew Street  
Vancouver, B.C.  
Canada V5M 3H9  
Tel: 254-6221/2; Telex: 04-508677

本報廣告效力宏大

艾爾菲書院

B.C.省教育部及加拿大聯邦移民部立案

● 招收本地及海外 82 年夏季（五月），秋季（九月）及 83 年春季（一月）新生

● 本院開設十、十一、十二班，採用三學期制（一月、五月、九月，）可入學。

● 特設英文輔導班，以提高英文水準，應付 TOEFL 考試。

● 本校畢業證書乃全美加大學所認可，十二班畢業生可直接升美加大學，專人輔導，無需浪費金錢及時間在其他學校暫修大專課程。

● 校舍寬新寬敞，佔地二萬餘呎，設有英語實驗室，科學實驗室，電腦及康樂室等。

● 並分設男女宿舍，傢俱齊備，專人照顧學生早、午、晚三膳，學生自由選擇。

● 有華語註冊主任。

● 歡迎學生及家長親臨本院垂詢及比較。

**奧林比亞電視公司**  
**OLYMPIA TV ELECTRONICS**  
2303 E. Hastings  
Vancouver, B.C. V5L 1V6  
專售及修理  
**ZINER TECHNICS RCA**  
電視, 音響, 錄影器材  
PHONE **255-4543**



# 陳健鏞

## KINSON CHAN

### 公司: 685-1821

## 建成實業有限公司

KINSON REALTY LTD.  
RM. NO. 11A 501 MAIN STREET  
VANCOUVER B.C. V6A 2V2

### 住家: 263-1668

△**東區**，各類型房屋均有代售

△**西區**，全新商業樓七舖位，佔地二萬餘呎，無什費，年淨收益一拾四萬餘，售一百五拾多萬元

△**西區**，全新商業樓六舖位，佔地一萬五千呎無什費，年淨收益一拾一萬餘，售一百廿三萬餘

△**近郊**，全新商業樓七舖位，佔地三萬餘呎，無什費，年淨收益一拾一萬餘，售一百廿九萬餘


△**西區**著名唐餐館連實業，雅座一百餘，有宴會廳設備完善，一年生意達四十萬，售六十多萬

△**Fr. Branch Downtown** 唐餐館連實業樓上柏文五組雅座百餘一年生意達四十三萬售九十多萬

△**旺區**，超級市場生意，做六千餘呎，一年生意一百六拾萬元，潛力未盡，如週日營業，生意穩定達到二百一拾萬元，設備完善，廣大泊車場，有長批租廉，勿失良機，售廿五萬元

△**近郊**著名「雜碎」唐餐館連實業，佔地萬六千呎有廣大泊車場，無競爭，雅座百餘，冷氣酒牌廚具俱備，做六日，平均每日九小時，一年生意六拾五萬元，潛力未盡，售六拾多萬元

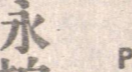
△**高骨林**，商業樓四舖位，佔地一萬四千餘呎，年淨收益二萬七千八百，售四十三萬五千元



**陳永柏**

**PATRICK CHAN**

住家電話: 274-1378




**恆生實業燕梳公司**

**NORTHEDGE REALTY LTD**

1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.

公司電話: 879-6761



**王震漢**

**THOMAS C. WONG**

住家電話: 254-2567

**實業買賣 房屋燕梳 汽車保險 買地建屋 無任歡迎**



▲近乃街火卅三街  
主人房有水廁，  
土庫全部裝修，正  
門向南方，後面可  
看見「北溫」美麗  
風景，價錢從十三  
萬九千元起，想購  
商斷大本，儘求脫  
手。有意購屋者請  
從速。

美 高


437-7209

湯天豪

687-2215

月入一千三百多，祇售十餘元。

\*忠誠服務・令您安枕無憂\*

  
 個浴室，土庫完成卅七×一二  
 ○五二七九七 W·KING  
 EDWARD  
 △一睡房柏文，七萬五千元。  
 △兩睡房柏文，七萬九千五。

DOGWA  
多活  
△城多利來卅五街新屋，上  
五萬。



175.00